



NATIONS UNIES
 CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL



53662

LIMITÉE

E/CN.14/WP.1/75
 OAU/FRAD/63
 E/CN.14/ATC/14
 25 mars 1974

FRANCAIS
 Original : ANGLAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE
 ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

Réunion du Comité spécial de l'Association
 des organisations africaines de promotion commerciale

Addis-Abéba, 8-9 avril 1974

PROJET DE BUDGET DE L'ASSOCIATION
 DES ORGANISATIONS AFRICAINES DE PROMOTION COMMERCIALE

(Note provisoire du secrétariat intérimaire)

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
Note introductive - - - - -	1
TABLEAU I — Résumé des prévisions budgétaires (1975-1976) - -	1
TABLEAU II — Dépenses correspondant aux traitements du personnel -	2
TABLEAU III — Prévisions des frais de voyage - - - - -	3
TABLEAU IV — Dépenses relatives au matériel et frais divers - -	3

Note introductive

Le présent projet de budget a été préparé compte tenu du programme de travail et ordre de priorité de l'Association des organisations africaines de promotion commerciale. L'effectif de personnel proposé constitue le minimum requis pour assurer le fonctionnement efficace du secrétariat. Les traitements, qui se fondent sur le barème de rémunération de l'OUA, doivent être ajustés au moyen d'indemnités accordées par l'Organisation des Nations Unies. On présume qu'au premier stade les travaux de recherche et les études nécessaires seront en majeure partie effectués par le Centre africain du commerce de la CEA et l'Organisation de l'unité africaine.

TABLEAU I

Résumé des prévisions budgétaires (1975-1976)

(en dollars des Etats-Unis)

Postes de dépenses	1975	1976
1. Dépenses correspondant aux traitements du personnel	15 600	113 200
2. Frais de voyage	26 000	66 300
3. Dépenses relatives au matériel et frais divers	6 000	15 800
TOTAL	47 600	195 300

TABLEAU II

Dépenses correspondant aux traitements du personnel

(en dollars des Etats-Unis)

Désignation des postes	Classes	Nombre de mois-hommes	1975	1976
1. Catégorie des administrateurs				
i) Secrétaire général	D.1	18 ^{a/}	10 000	20 000
ii) Economiste hors classe ^{b/}	P.4/5	12		14 500
iii) Economiste	P.2/3	12		8 500
iv) Traducteur	P.1/2	12		7 000
v) Fonctionnaire d'administration	P.1/2	12		7 000
2. Catégorie des services généraux				
i) Secrétaire principal	SG.8	18 ^{a/}	2 000	4 000
ii) Secrétaire bilingue (à recruter sur le plan local)	SG.6/7	12		2 800
iii) Commis-dactylographe (à recruter sur le plan local)	SG.5	12		1 500
iv) Chauffeur-messager (à recruter sur le plan local)	SG.3/4	12		800
v) Nettoyeur de bureaux (à recruter sur le plan local)	SG.1/2	12		500
3. Services de consultants^{c/}				
Consultant	P.4/5			
4. Indemnités				
i) Indemnité d'installation			1 200	9 600
ii) Indemnité pour charges de famille				6 500
iii) Indemnité pour frais d'études				16 000
5. Cotisations à la Caisse des pensions			2 400	12 000
6. Primes d'assurance-groupe sur la vie				1 200
7. Primes d'assurance-groupe contre la maladie				1 300
TOTAL			15 600	113 200

a/ Il est indispensable que le Secrétaire général et le Secrétaire principal entrent en fonction plus tôt que les autres membres du personnel du secrétariat afin de procéder au recrutement de ces derniers.

b/ L'économiste hors classe fera également fonction d'adjoint du Secrétaire général.

c/ On présume que l'Association n'aura pas besoin de services de consultants pour les deux premières années.

TABLEAU III
 Prévisions des frais de voyage

Catégories de voyages	(en dollars des Etats-Unis)	
	1975	1976
1. Voyages relatifs à l'entrée en fonction des membres du personnel (accompagnés de leur famille)	16 000	3 000
2. Voyages pour consultations avec les Etats membres de la CEA et de l'OUA et pour d'autres réunions ..	10 000	15 000
3. Voyages pour missions relatives à l'exécution du programme de travail		6 800
4. Voyages pour services à assurer aux conférences et aux réunions de l'Association		14 500
5. Engagement d'interprètes		18 500
6. Engagement de traducteurs		8 000
7. Frais divers de déplacement, y compris services de transport locaux pour les participants aux conférences		500
TOTAL	26 000	66 300

TABLEAU IV
 Dépenses relatives au matériel et frais divers

Chefs de dépenses	(en dollars des Etats-Unis)	
	1975	1976
1. Une voiture de service		5 000
2. Quatre machines à écrire ^{a/}	2 500	300
3. Un duplicateur		550
4. Une machine dito		350
5. Une machine à photocopier		600
6. Deux calculatrices ^{b/}		900
7. Quatre classeurs		600
8. Articles à écrire	3 500	5 500
9. Eclairage, chauffage et eau	500	1 200
10. Réparation, entretien et location de véhicules et de matériel	500	500
11. Frais de représentation		500
12. Matériel divers ^{c/}		500
13. Assurance des véhicules		200
TOTAL	7 000	16 700

- ^{a/} Soit 3 machines électriques et 1 machine à long chariot (manuel).
^{b/} Une calculatrice pour le fonctionnaire d'administration et des finances et une autre à l'usage des cadres.
^{c/} Y compris poinçonneuses, agrafeuses, cendriers, tapis pour le bureau du Secrétaire général, etc.